

# Телесуфлер для DSLR камер

# **TP-500**



# Руководство по эксплуатации

*Rev Date:* 29/05/2013 *P/N:* TP-500\_E1\_A4

www.okno-tv.ru

www.datavideo.ru

#### Содержание

Гарантия	. 4
Утилизация	. 4
Упаковочный лист	. 5
Краткий обзор Особенности	<b>6</b>
Сборка	.7
Загрузка программы DV Prompter с App Store™	12
Загрузка программы DV Prompter с Google play™	12
Необходимые Установки Планшета / Смартфона	12
Настройка приложения DV Prompter	13
Как быстро добавить текст в документ DV Prompter	14
Проводной пульт ДУ(опционально)	15
Беспроводной Bluetooth™пульт ДУ(опционально)	16
Очистка Стекла 60/40	18
Спецификация	20
Сервис и Поддержка	21

iPad, iTunes и App Store являются торговыми марками Apple Inc. Android, Android Market и Robot являются торговыми марками Google Inc.

Дисклеймер. Заявление об ограничении ответственности

Информация, представленная в данной инструкции, может рассматриваться только в качестве руководства. Datavideo Technologies всегда старается дать полную, корректную и достоверную информацию. Однако, не исключено, что некоторая информация в данном руководстве может быть неточной или неполной. Оно может содержать опечатки, пропуски или неточности. Datavideo всегда рекомендует вам проверять и перепроверять всю информацию до принятия любого решения о покупке или использовании продукта. Datavideo не несет ответственности за любые упущения или ошибки, или за любые последующие убытки или ущерб, вызванные использованием информации, содержащейся в настоящем руководстве. Дальнейшие консультации по содержанию этого руководства можно получить обратившись к дилеру или в местный офис Datavideo.



- 1. Прочитайте все эти предупреждения и сохраните их для дальнейшего использования.
- 2. Следуйте всем предупреждениям и инструкциям, указанным на этом устройстве.
- 3. Отключите аппарат от сетевой розетки перед очисткой. Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства. Используйте слегка влажную ткань для очистки.
- 4. Не используйте это устройство во влажной обстановке или вблизи воды.
- 5. Не размещайте это утройство на неустойчивой поверхности, тележках, стойках или на столе. Устройство может упасть, что приведет его к поломке.
- 6. Все щели и отверстия сверху, сзади и внизу корпуса устройства предназначены для вентиляции. Для обеспечения безопасной и надежной работы устройства и защиты его от перегрева, не закрывайте эти отверстия. Не ставьте прибор на кровати, диваны, ковры или подобные поверхности, т.к. вентиляционные отверстия могут быть заблокированы. Это устройство не следует размещать рядом или над источником тепла или радиатором. Также устройство не следует размещать во встроенной мебели, если не обеспечивается соответствующая вентиляция.
- Это устройство должно работать только от такого источника питания, который указан на маркировке на адаптере переменного тока. Если вы не уверены, какой у вас тип питания, уточните информацию в местной энергетической компании.
- 8. Нельзя ничего ставить на шнур питания. Не устанавливайте устройство там, где шнур питания будет натянут, перекручен или находиться под другими воздействиями.
- 9. Если вы используете с данным устройством удлинитель, убедитесь, что общая токовая нагрузка подключенных устройств будет в пределах нормы для удлинителя.
- 10. Убедитесь, что суммарное потребление всех устройств, подключенных к одной розетке, не превышает 15 ампер.
- 11. Никогда не всовывайте любые предметы в вентиляционные отверстия, так как они могут коснуться цепей высокого напряжения, что может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару. Не допускайте попадания жидкости в устройство.
- 12. За исключением случаев специально оговоренных в других разделах этого руководства, не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. Открытие или снятие крышек, помеченых знаком "Не Снимать!" может привести к поражению электрическим током, а также приведет к потере гарантии. По всем вопросам обслуживания обращайтесь к квалифицированному персоналу.
- 13. Отключите устройство от электрической розетки и обратитесь к квалифицированному персоналу в следующих условиях:
  - а. Если поврежден или изношен шнур питания;
  - b. Если в корпус попала жидкость;
  - с. Если изделие подвергалось воздействию дождя или воды;
  - d. Если изделие не работает нормально при нормальных условиях эксплуатации. Используйте тоько те настройки, которые описаны в инструкции по эксплуатации; Неправильная настройка других органов управления может привести к повреждению устройства и может потребовать значительных затрат и труда квалифицированного специалиста для восстановления нормального режима работы.
  - е. Если вы уронили изделие или повредили корпус
  - f. Когда изделие перестало работать нормально и нуждается в ремонте

#### СТЕКЛО - обращаться с осторожностью



Это устройство состоит из стеклянных компонентов - 60/40 зеркала, просьба обращаться с осторожностью.

Чтобы избежать риска повреждения или травмы, следуйте данной инструкции, соблюдайте осторожность при транспортировке, снятии упаковки, чистки, монтажа и разборки этой части телесуфлёра.

#### Гарантия

# Стандартная Гарантия

- Оборудование Datavideo имеет гарантию от любых производственных дефектов в течение одного года со дня покупки.
- Оригинальные счета или иные документы доказательства покупки оборудования должны быть представлены в каждом случае обращения на ремонт по гарантии.
- Ущерб, причиненный в результате аварии, неправильного использования, несанкционированного ремонта, песка, гравия или воды не подпадает под эту гарантию.
- Все почтовые или транспортные расходы, включая страхование за счет владельца.
- Все остальные претензии, любого характера, не покрываются данной гарантией.
- Гарантия действует только в пределах региона или страны приобретения.
- Кабели и батареи также не покрываются данной гарантией.
- Ваши законные права не затрагиваются.

#### Стандартная Гарантия



- Все продукты Datavideo, приобретенные после 1 октября 2008 года, имеют право на бесплатное годовое расширение стандартной гарантии, в случае регистрации продукта на сайте компании в течении 30 дней со дня покупки. Для получения информации о регистрации посетите www.datavideo.ru или свяжитесь с вашим местным представителем Datavideo.
- Отдельные узлы с ограниченной продолжительностью работы, такие как: ЖК-панели, DVDдиски, жесткие диски находятся под гарантией только 10,000 часов работы или 1 год (что наступит раньше).

Любые претензии по второму году гарантии должны быть сделаны в местное представительство Datavideo или его уполномоченному дистрибьютеру до момента истечения расширенного срока гарантии.

#### Утилизация



#### Маркировка для пользователей Европейского союза

Данный символ на изделиях и/или сопутствующих документах означает, что применяемые электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с остальными бытовыми отходами. Для получения подробной информации обратитесь в ближайший офис дистрибьютера Datavideo или, пожалуйста, свяжитесь с местными властями.

#### Упаковочный лист



Позиц.	Описание	Количест.
А	Регулируемая быстросъёмная площадка для камеры	1
В	15 мм карбоновые рельсы длиной 230 мм	2
С	Кожух с квадратным отверстием и ремнями Velcro для позиции G Кожух имеет также кнопки крепления для позиции I	1
D	Пластина с винтами для соединения позиций В, С, D и E	1
E	15 мм карбоновые рельсы длиной 150 мм	2
F	Монтажный кронштейн с зажимами для позиции Н	1
G	Кожух для объектива камеры с ремнями Velcro для поз. С	1
Н	Кронштейн для планшета с регулируемым держателем	1
Ι	Кожух для позиции Ј	1
J	60/40 зеркало с Velcro по краям и стикерами зел. и красным	1
К	Мешок из микрофибровой ткани для упаковки позиций J & L	1
L	Пластина из пластика, оснастка для снятия стекла	1
М	Запасная ручка-зажим для крепления F	1
plus	Коробка ритейл с упаковочным материалом	1

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В зависимости от вашего заказа, комплект ТР-500 будет укомплектован одним из следующих пультов дистанционного управления:

- Проводной пульт ДУ для iOS™
- Bluetooth беспроводной пульт ДУ для Android™ или iOS™

**ПРИМЕЧАНИЕ**: Пенопластовая упаковка для коробки была разработана таким образом, что ее можно легко также использовать и в жестком кейсе HC-500.

Если вы хотите, для вашего комплекта TP-500, приобрести пульт дистанционного управления или жесткий кейс HC-500, пожалуйста, свяжитесь с вашим поставщиком или дилером.

## Краткий обзор

Зачем терять контакт со зрителями, постоянно переводя глаза с текста на камеру? Комплект телесуфлера Datavideo TP-500 разработан для решения этой проблемы и преобразует планшетный компьютер (*в поставку не входит*) в недорогой, но эффективный и удобный телесуфлер.

Суфлер ТР-500 можно использовать как в видеостудиях, так и на выезде. Программное обеспечение позволяет подготавливать тексты на самом устройстве или получать их по электронной почте, редактировать и выводить на экран планшета. Управлять суфлером и скоростью вывода текста можно с помощью пульта ДУ проводного или беспроводного исполнения. Большое количество шрифтов разных размеров и цветов позволяет комфортно читать текст на суфлере с разного расстояния.

#### Особенности

- Простая программа и пульт ДУ позволяют пользователям получить профессиональный результат за невысокую цену
- Специальное стекло с 60/40 отражением (пропусканием) света позволяет читать текст и камере снимать читающего
- Прочная конструкция суфлера надежно соединяется с любой стандартной быстросъёмной площадкой для камеры
- Каркас суфлера разработан как независимое устройство для установки перед объективом DSLR камеры
- Экран-шторка из черной ткани имеет в кожухе регулируемое отверстие для широкого спектра объективов
- Суфлер легко и быстро собирается без специальных инструментов
- Регулируемые кронштейны позволяют быстро и надежно закрепить планшетный компьютер
- Дополнительно можно приобрести пульт ДУ

#### Нормальная Установка



Показано с фотоаппаратом Canon EOS 550D

# Сборка



- Установите на быстросъёмную площадку штатива регулируемую быстросъёмную площадку для камеры (позиция А) и закрепите ее винтом через отверстие на рамке суфлера. Совет: используйте еще один винт (в комплект не входит), который предотвратит вращение верхней площадки (позиция А) относительно быстросъёмной площадки штатива.
- Теперь быстросъёмную площадку штатива, с установленной площадкой суфлёра (поз. А), установите на головку штатива или тележку и закрепите.
- 3. Отсоедините скользящую часть от верхней площадки (поз. А). Для этого сбоку нажмите винт, предварительно открутив его наполовину.



- Присоедините скользящую часть от верхней площадки (поз. А) к основанию камеры DSLR.









 В комплекте имеется 4 крепления типа Velcro (липучка). Прежде чем закрепить кожух с их помощью, снимите с липучки белые защитные полосы и закрепите их на рамке кожуха, (позиция С).

Закрепите две длинные липучки Velcro в отверстии для объектива с левой и справой стороны и две небольших полоски Velcro в верхней и нижней частях отверстия для объектива

 Накрутите карбоновые рельсы (позиция E) на пластину с винтами (позиция D) в передней части пластины, с той стороны, где есть 2 винта.

Изогнутый край пластины **позиции D** будет верхним краем.

На задней стороне пластины D имеется четыре винта.



- Соедините Кожух (позиция С), с пластиной (позиция D) с помощью четырех отверстий в кожухе С и четырех винтов пластины D.
- Чтобы закрепить соединение кожуха С с пластиной D навинчиваем карбоновые стержни B на два верхних винта, для нормального позиционирования DSLR камеры.

**NB:** Если DSLR камера имеет дополнительный аккумулятор, расположенный снизу, то карбоновые стержни **B** крепятся к нижней паре винтов.



 Вставьте карбоновые стержни (Позиция В) синим концом в зажимы Позиции А. Двигайте стержни до тех пор, пока объектив камеры не будет в 1 - 2 см от отверстия в кожухе, Позиции С.

11. Зафиксируйте стержни в нужном положении

12. Теперь тканевый кожух (Позиция G) оденьте на объектив камеры и соедините липучки на ремнях с липучками на кожухе Позиции C. Тканевый кожух (Позиция G) со стороны линзы должен плотно окружать объектив.

 Плотно затяните вокруг объектива шнур тканевого кожуха, чтобы полностью закрыть свет со стороны камеры.

Будьте осторожны, чтобы случайно не изменить, установленные ранее настройки объектива.





 Вставьте в нижнюю часть кронштейнадержателя планшета, (позиция H), в его четыре отверстия, четыре крепежные стойки монтажного кронштейна (позиция F).



15. Затем сдвиньте монтажный кронштейн (позиция F) в крайнее положение, до щелчка, теперь он будет зафиксирован внизу держателя планшета, (позиция H)



 Теперь вставьте соединенные элементы
F и H, ориентируя держатель планшета вверх, на короткие карбоновые рельсы (позиция E)



17. Закрепите складной кожух, (позиция I), используя кнопки на кожухе и рамке.



18. Теперь установите зеркальное стекло, Пункт J. По краям стекла имеются Velcro липучки, совместите их с липучками кожуха позиция С (внизу) и липучками кожуха позиции I (вверху), чтобы крепление было надежным. Короткий край зеркала должен находиться внизу.

**NOTE:** В одном углу стекло имеет красный и зеленый круглые стикеры. Стекло должно быть установлено зеленым стикером на объект съемки и красным в сторону объектива камеры.



- Включите планшет или мобильное устройство, которым будете пользоваться, установите и запустите программное обеспечение *DV Prompter*, см. стр. 12 и 13. Подготовьте текст, которым будете пользоваться, см. стр. 14.
- 20. Теперь установите тип выбранного пульта дистанционного управления, см. стр. 15 и 16.
- 21. Положите настроеный планшет в кронштейн и, регулируя размер держателя кронштейна до плотного прилегания, убедитесь, что он надежно держится и зафиксируйте, используя специальный рычаг в нижней части позиции Н.
- 22. Настройте параметры подсказок, в случае необходимости.
- 23. Выставите нужную экспозицию на камере. См. настройку экспозиции камеры ниже.
- 24. Прочтите раздел о работе с пультом дистанционного управления.

#### Экспозиция Камеры и Стекло 60/40

После установки перед объективом камеры '60/40' стекла, у камеры необходимо заново настроить экспозицию и баланс белого. Это нужно потому, что установка '60/40' стекла влияет на экспозицию камеры по шкале примерно на 1 шаг, почти как фильтр нейтральной плотности. При необходимости, обратитесь к Руководству по эксплуатации видеокамеры и получите там помощь для дальнейшей настройки экспозиции и баланса белого.

# Загрузка программы DV Prompter с App Store™

Убедитесь, что ваш планшет имеет доступ в интернет по сотовой связи или по другому беспроводному соединению.



Нажмите на своём планшете значек *App Store*<sup>™</sup>, зайдите в раздел магазина, который показывает приложения разработанные специально для iOS <sup>™</sup> или вызовите панель поиска в верхней части экрана и введите запрос *Datavideo* или *DV Propmpter*. Затем выполните поиск, нажав на значок поиска с правой стороны. В результате вы увидите это программное обеспечение в списке поиска, затем нажмите на значок 'Бесплатно', а затем 'Установить'.



На значке приложений App Store вашего планшета всегда можно увидеть, когда доступно новое обновление для любого из приложений, которые у вас уже установлены. Делайте обновления вовремя и вы всегда будете иметь самую последнюю версию вашего любимого приложения, это касается и программы **DV** *Prompter*.

# Загрузка программы DV Prompter с Google play™

Убедитесь, что ваш планшет имеет доступ в интернет по сотовой связи или по другому беспроводному соединению.



Нажмите на вашем планшете значёк **Google play** <sup>™</sup>, чтобы увидеть последние предложения популярных приложений. Полистайте рынок приложений для поиска нужного, или, нажав на значок увеличительного стекла, просто вызовите панель поиска. В строке поиска напечатайте **Datavideo** или **DV** или **Prompter**, затем выполните поиск, нажав на значок поиска снова. В результате вы увидите наше программное обеспечение, выберите установить загрузку просто нажав на значек программы **DV Prompter**.

Portions of this page are modifications based on work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License.

#### Необходимые Установки Планшета

**Совет**: не забудьте в настройках планшетов отключить функции режима сна или автоматической блокировки, установив "Никогда" ('Never') так, чтобы в момент чтения сценария он никогда не выключился в связи с тем, что в процессе чтения вы не касаетесь сенсорного экрана планшета.

Перед началом сессии, по тем же причинам, было бы мудрым решением выключить сотовый телефон, SMS, планировщик, будильник и электронную почту, всё что может нарушить чтение сценария.

Также вы должны озаботиться насколько хорошо заряжена батарея в устройстве, чтобы её хватило на весь период реботы текущей сессии. Хорошо еще, на всякий случай, иметь под рукой зарядное устройство.

Конечно, в предверии работ с телесуфлёром, спокойней и лучше всегда иметь полностью заряженное устройство, т.к. в нужный момент поблизости может не оказаться удобной розетки.

#### Настройка приложения DV Prompter

Pad 🕆			17:12		4816-803
Betlings			1	Documents	
Font Name Font Size Font Colour	Verdsma 36pt Yellow	#> Start of Scrip Welcome to the Datavideo Prom Pad please tap t Here and a lew instructions on h	t ostart. ow to use		
Background Colour	Black	Welcome to the Date Promoter for I-Page	wideo		
Promotiony Science		to viart	1		
Orientation	Landscape		-		
Mirrored Display	No	1	Start		
Loop	No		Edit		
Scrotling Speed	5		Сору		
Slow Time (secs)	12		Delete		
Fast Time (secs)					
External Display Cable	VGA				
Border	Off				
Start Selloors					
Auto Start	No				
Start Delay	10 secs				
Heards Settings					

# Установка Параметров Дисплея (Display Settings)

Эти настройки позволяют изменить внешний вид текста. Вы можете изменить шрифт (*Font Type*), размер шрифта (*Font Size*), цвет шрифта (*Font Colour*) и Цвет фона (*Background Colour*).

Первоначально, по умолчанию, установлен шрифт белого цвета, Arial, размером 60 pt на черном фоне. Для текста и фона можно выбрать один из следующих цветов: белый, черный, красный, желтый, синий, зеленый или оранжевый цвета. Весь текст будет отображаться в одном выбранном цвете. В настоящее время программой не предусмотрено иметь различные цвета для различных разделов текста. Размер текста может варьироваться от самого малого (8pt) до большого (72pt). Однако, вам нужно поэкспериментировать, чтобы найти удобный шрифт и нужный размер, так, чтобы вы или ваш диктор могли удобно читать текст на достаточном расстоянии от суфлёра (камеры).

**NB**: проводной пульт дистанционного управления имеет кабель длиной 3 метра, так что это может быть максимальное расстояние на котором вы можете работать с проводным пультом ДУ.

# Установка Параметров Подсказок (Promting Settings)

В этом разделе настроек вы можете установить параметры ориентации показываемого текста (*Orientation*). Текст будет отражаться от 60/40 стекла как от зеркала, или просто использоваться как обычный дисплей. Тут также можно установить скорость прокрутки текста, которую можно с помощью пульта ДУ замедлять или делать быстрее. Рекомендуемая скорость прокрутки = '5' может послужить вам отправной точкой. Замедление (*Slow Time*) и Ускорение (*Fast Time*) скорости прокрутки используется, чтобы ускорить или замедлить прокрутку текста при использовании клавиш быстрого набора на пульте дистанционного управления. Если одну страницу на экране диктор читает от 5 до 8 секунд, то чтобы прочитать одну страницу текста нужно установить *Slow Time* = 8 секунд, *Fast Time* = 5 секунд. Теперь, когда во время воспроизведения текста будет нажата одна из кнопок на пульте ДУ - скорость будет меняться соответственно между 5 и 8 секундами.

# Начальные установки (Start Settings)

Вы можете так настроить суфлер, чтобы он начал прокрутку текста автоматически, или установить задержку начала процесса прокрутки текста на 10 секунд, после нажатия кнопки старт.

# Настройка Пульта ДУ (Remote Settings)

В этом разделе вы можете выбрать вариант Без Пульта, Проводной или Беспроводной Bluetooth пульты ДУ, которыми вы будете пользоваться.

Также вы можете настроить порядок установки **break markers** текстовых символов, которые расставляют в тех местах, где нужно сделать перерыв процесса прокрутки текста. Эти маркеры также могут быть использованы для быстрого перехода вперед или назад по тексту.

**NOTE:** When the application is used without a remote control adverts may be displayed when first starting up the **DV Prompter** app. To remove the adverts simply connect an optional wired remote or wireless Bluetooth remote. Please speak with your supplier or dealer if you wish to purchase an optional remote control.

**If using the Bluetooth remote:** First amend the prompting text before pairing the device with the Bluetooth remote control as the device's own on screen keyboard will be disabled once paired.

## Версия ПО

Рекомендуем использовать только проверенные версии программного приложения.

#### Как быстро добавить текст в документ DV Prompter

Сценарий или текст диктора для телесуфлера, начиная с этапа планирования, очевидно, готовится в виде текстового документа.

Текст сценария готовится из исходного документа (например полученного по электронной почте). Используя функции планшетного компьютера Копирование и Вставка из текста e.mail он может быть быстро переведен в новый DV Prompter документ.

Текст из электронной почты с помощью функций смартфона можно скопировать в память телефона. Нажмите на несколько секунд на одно слово в тексте, оно подсветится (будет выделено) и функция копирования станет доступной. Установите концевые ограничители на нужный объём текста, чтобы выбрать весь текст, который нужен, затем нажмите на слово 'Копировать'.

Теперь откройте приложение **DV Prompter** и вставьте скопированный текст в новый или существующий документ.

Откорректируйте исходный текст по мере необходимости, добавьте **Break Markers** маркеры и у вас появится вновь созданный, готовый к работе, сценарий.

См. также страницу 18.

#### Использование проводных пультов ДУ (опционально)

Проводной пульт дистанционного управления для Android™ и iOS™ устройств, имеющих входной разъём для гарнитуры.

Штекер от пульта ДУ вставляется в разъём headphone jack смартфона . Убедитесь, что штекер надежно вставлен и контакт хороший.

#### Как настроить приложение для проводного пульта ДУ

- 1. Откройте на устройстве приложение DV Prompter и зайдите в установки Settings.
- 2. Прокрутите вниз и откройте опцию *Remote*.
- 3. Выберите вариант *Wired,* и теперь проводной пульт ДУ готов к использованию.
- 4. Нажмите back symbol кнопку НАЗАД, чтобы вернуться в приложение DV Prompter.
- 5. Нажмите на иконку документа, который вы хотите использовать.
- 6. Нажмите на кнопку Start Prompt.



#### Кнопка Play

После того как документ был выбран, вы можете запустить (*Start*) и остановить (*Pause*) прокрутку сценария, нажимая зеленую кнопку Play на пульте дистанционного управления.

#### Кнопка Stop

Чтобы остановить прокрутку сценария (*Stop the script),* нажмите красную кнопку Stop на пульте ДУ. При нажатии на *back symbol* на дисплее устройства, вы вернётесь к списку документов.

#### Управление скоростью прокрутки

Управление скоростью прокрутки производится кнопками 'стрелка вверх' и 'стрелка вниз'. Кнопка 'стрелка вверх' - увеличивает скорость прокрутки. Кнопка 'стрелка вниз' - уменьшает скорость прокрутки.

#### Break-Маркеры

**Break**-маркеры, это определенная последовательность специальных символов, а именно \*#. Они определяются в меню Настройки (*Settings menu*) приложения *DV Prompter*. См. пункт *Remote Settings* для определения последовательности break-маркер символов.

Если эти символы **\*#** затем поместить в текст перед каждым параграфом, которые могут меняться, то это дает возможность быстрого перехода (скачка) вперед или назад по тексту с помощью пульта дистанционного управления. *Break*-маркеров в тексте может быть сколько угодно, без ограничения.

Чтобы использовать *break*-маркеры, сначала остановите прокрутку текста, нажав зеленую кнопку Play. Затем, с помощью кнопок управления скоростью прокрутки 'стрелка вверх' и 'стрелка вниз', выполните скачек вперед или назад.

#### Использование Опционального Беспроводного Bluetooth пульта ДУ



Этот Беспроводной Пульт ДУ спроектирован специально для использования с Android™ и iOS™/Apple устройств.

## Как заряжать Беспроводной Bluetooth пульт ДУ

Подключите USB-кабель в свободный USB-слот настольного компьютера и подключите к нему для зарядки пульт дистанционного управления.

Заряжать пульт ДУ, перед началом работы, нужно, для надежности, не меньше двух часов. Мигающий красный светодиод перестанет мигать, когда он будет полностью заряжен.

Полной зарядки хватает примерно на 6 часов работы, в зависимости от интенсивности работы.

В приложении **DV Prompter** предусмотрен контроль зарядки батареи Bluetooth пульта ДУ, в правом нижнем углу окна приложения, когда батарея пульта будет низкого уровня, загорится предупреждение **RECHARGE BATTERY**.



#### Как Выполнить сопряжение Беспроводного Bluetooth пульта ДУ

- 1. Убедитесь, что Bluetooth пульт ДУ полностью заряжен.
- 2. Войдите в меню настроек телефона или планшетного ПК.
- 3. Войдите в настройки Bluetooth и включите его так, чтобы устройство было доступно для обнаружения и сопряжения.
- 4. Нажмите и удерживайте зеленую кнопку на пульте дистанционного управления от 1 до 2 секунд, пока светодиод не начнет мигать зеленым.
- 5. Вы должны увидеть что телефон или планшет при поиске нашел, подключился и определил (как устройство *DV Prompter*) новое Bluetooth устройство на аппаратном уровне.
- 6. Теперь нажмите значек *DV Prompter* приложения, чтобы начался процесс сопряжения с пульта ДУ на программном уровне.
- 7. Планшет или мобильный телефон должны определить пульт ДУ как Bluetooth клавиатуру.

Если появится сообщение, что вам не удалось сопрячь устройства, сбросьте (перезагрузите) пульт ДУ.

*Как выполнить 'Сброс' в устройстве Bluetooth пульт ДУ*: Для этого нужно нажать и удерживать зеленую кнопку на пульте ДУ и подождать, пока зеленый светодиод загорится, затем погаснет и удерживать зеленую кнопку нажатой, пока светодиод не загорится красным. Теперь всё готово, чтобы повторить процесс сопряжения, как указано выше. Когда сделаете сопряжение один раз, в дальнейшем процесс будет происходить легче.

#### NB: Пульт ДУ автоматически выключается, если он не используется в течение 30 минут.

#### Настройка приложения для Беспроводного Bluetooth пульта ДУ

- 1. Откройте на устройстве приложение **DV Prompter** и зайдите в настройки **Settings**.
- 2. Прокрутите вниз и откройте опцию Remote.
- 3. Выберите опцию *Bluetooth* и теперь ваш пульт ДУ готов к использованию.
- 4. Нажмите на экране символ 'Назад' (*back symbol*), чтобы вернуться к списку приложений документов.
- 5. Нажмите на иконку документа, который вы хотите использовать.
- 6. Нажмите на кнопку Пуск (Start Prompt).



## Кнопка РІау

После того как документ был выбран, вы можете запустить (*Start*) и остановить (*Pause*) прокрутку сценария, нажимая зеленую кнопку Play на пульте дистанционного управления.

## Кнопка Stop

Чтобы остановить прокрутку сценария (*Stop the script),* нажмите красную кнопку Stop на пульте ДУ. При нажатии на *back symbol* на дисплее устройства, вы вернётесь к списку документов.

**Для того, чтобы выключить пульт ДУ**, нажмите и удерживайте красную кнопку Stop, пока светодиод не начнет светится красным цветом.

NB: Пульт ДУ автоматически выключается, если он не используется в течение 30 минут.

#### Управление скоростью прокрутки

Управление скоростью прокрутки производится кнопками 'стрелка вверх' и 'стрелка вниз'. Кнопка 'стрелка вверх' - увеличивает скорость прокрутки. Кнопка 'стрелка вниз' - уменьшает скорость прокрутки.

# Break-Маркеры

**Break**-маркеры, это определенная последовательность специальных символов, а именно \*#. Они определяются в меню Настройки (*Settings menu*) приложения *DV Prompter*. См. пункт *Remote Settings* для определения последовательности break-маркер символов.

Если эти символы \*# затем поместить в текст перед каждым параграфом, которые могут меняться, то это дает возможность быстрого перехода (скачка) вперед или назад по тексту с помощью пульта дистанционного управления. *Break*-маркеров в тексте может быть сколько угодно, без ограничения.

Чтобы использовать *break*-маркеры, сначала остановите прокрутку текста, нажав зеленую кнопку Play. Затем, с помощью кнопок управления скоростью прокрутки 'стрелка вверх' и 'стрелка вниз', выполните скачек вперед или назад.

#### Очистка Стекла 60/40



Зеркало сделано из стекла, пожалуйста, обращайтесь с ним осторожно.

Чтобы избежать риска повреждения или травмы, следуйте данной инструкции, соблюдайте осторожность при транспортировке, снятии упаковки, чистки, монтажа и разборки этой части телесулёра.

Datavideo рекомендует чистить стекло регулярно, чтобы вовремя удалять пыль и отпечатки пальцев. Это необходимо делать для обеспечения наилучшего качества изображения, т.к. камера делает запись видео через стекло.

*Никогда не пытайтесь чистить стекло, пока оно находится в рабочем положении* на суфлёре. Для чистки, его нужно аккуратно снять, почистить, и только затем снова установить на суфлер. Обращайтесь со стеклом аккуратно, берите только за края и только через салфетки, чтобы не оставлять никаких следов.

Для сохранения необходимого качества стекла и, чтобы избежать царапин стекла во время очистки:

- Никогда не применяйте абразивные ткани, щетки или абразивные средства для чистки стекла.
- Никогда не используйте чистящие жидкости на основе кислоты или уксуса.

Положите стекло на чистую, мягкую, но без ворса, рабочую поверхность, например, стол с чистой тканью на нем. Другой чистой безворсовой мягкой тканью - почистите стекло.



Не наносите чистящую жидкость прямо на стекло, вместо этого распылите не-

большое количество чистящей жидкости на ткань. Этой тканью легкими круговыми движениями почистите стекло. Убедитесь, что все отпечатки пальцев и загрязнения очищены, затем переверните стекло и почистите аналогично с другой стороны.

После завершения чистки, опять же, используя для хвата ткань и беря стекло только за края, верните стекло обратно в рамку суфлера. *Убедитесь, что круглая зеленая наклейка на стекле* смотрит на вас, а красная расположена в сторону объектива камеры. Отрегулируйте крепление шторки суфлера, если это необходимо.

#### Кейс НС-500

Пенопластовая упаковка для коробки TP-500 была разработана таким образом, что ее можно легко также использовать и в жестком кейсе HC-500, так что клиенты, которые покупают дополнительный жесткий кейс могут просто взять пенопластовые формы из розничной коробки TP-500 и вставить их в приобретенный дополнительно жесткий кейс HC-500.



В стандартном исполнении жесткий кейс HC-500 поставляется с набором кубиков из пенного материала, которые могут быть использованы для упаковки самого разнообразного оборудования - не только TP-500.

#### НС-500 Особенности

- Имеет защелки типа: нажми и потяни
- Безопасные ударопрочные петли со встроенным фиксатором
- Крышка в открытом состоянии может стоять вертикально
- Жесткая ручка удобная и прочная одновременно
- Сертифицирован на удар, вибрацию, пыль и ржавчину
- Выдерживает отрицательную температуру до -25С
- Защищает от влаги
- Клапан сброса давления
- Стекируемый

Если вы хотите приобрести жесткий кейс HC-500, пожалуйста, свяжитесь с вашим поставщиком или дилером.

#### НС-500 Спецификация

Размер	ы : Внешн	не	В 275 x Ш 330 x Г 120 мм
Размер	ы : Внутр	енние база	В 215 x Ш 295 x Г 75 мм
Размеры : Внутренние крышка			В 215 x Ш 295 x Г20 мм
Bec :	1.68 Кг	с пенной упаков	зкой
Bec :	3.06 Кг	с комплектом Т	P-500

# Импорт текстовых файлов в apple™ устройства

- 1. Подключите Apple устройство к ПК или Mac через apple USB кабель.
- 2. Запустите iTunes™
- 3. Выберите iPad™ в разделе Устройства в левой панели iTunes™
- 4. Выберите вкладку 'Приложения' в верхней части окна iTunes™
- Прокрутите вниз до нижней части страницы и выберите DVPROMPTER из меню обмена файлами FILE SHARING Apps.
- 6. Нажмите на кнопку "Добавить" и найдите текстовый файл, который хотите импортировать
- 7. Отключите устройство Apple и перезапустите программу DVPROMPER, вы должны увидеть новый документ в списке.

## ТР-500 Спецификация

Формат текстового файла	Копирование и вставка из e.mail или текстовых файлов		
Расстояние считывания	Зм (приблизительно)		
Длина кабеля проводного пульта	Зм (приблизительно)		
Срок службы батарей пульта ДУ	2 года (приблизительно)		
Размеры телесуфлёра		Ширина:	270 мм
		Высота:	210 мм
		Глубина:	460 мм
Размеры держателя планшета:		105 мм (Миним	иальная ширина)
		198 мм (Макси	мальная ширина)
Вес Нетто:	Комплект:	1.5 кг	
Вес Брутто:	Комплект:	1.75 кг	

# Сервис и Поддержка (Service and Support)

Наша цель - сделать так, чтобы клиент, купивший Datavideo всегда был доволен. Наши инженеры всегда доступны, чтобы помочь вам в создании и эксплуатации любой системы. Пожалуйста, обращайтесь к нам на веб-сайт www.datavideo.ru, задавайте любые вопросы на которые мы постараемся ответить в кратчайшее время, или свяжитесь с любым нашим местным офисом, для помощи прямо на месте.

Веб сайт Datavideo: www.datavideo.ru

ОКНО-ТВ Москва, 127287, ул. Академика Королёва, д.23, стр.2 Тел.: +7 (495) 617-57-57; 8-800-200-00-93 Факс: +7 (495) 617-53-73 E-mail: info@okno-tv.ru

ОКНО-ТВ Санкт-Петербург 197198, Санкт-Петербург, Стрельнинская ул., д.12, литера А, пом. 4 Н Тел.: + 7 (812) 640-02-21 E-mail: piter@okno-tv.ru

ОКНО-ТВ-Сибирь 630048, г. Новосибирск, ул. Римского-Корсакова, д.9 Тел.: + 7 (383) 212-52-51 E-mail: sibir@okno-tv.ru

Все торговые марки являются собственностью их соответствующих владельцев.

Datavideo Technologies Co Ltd. Все права защищены, 2012